

PHILIPS

RESPIRONICS

DreamWear

Gel Pillows Mask

Instructions for use – **EN**

1 Safety Information

Intended Use

This mask is intended to provide an interface for application of CPAP or bi-level therapy to patients. The mask is for single patient use in the home or multi-patient use in the hospital/institutional environment. The mask is to be used on patients (>66 lbs/30 kg) for whom CPAP or bi-level therapy has been prescribed.

Note: This mask is not made with natural rubber latex or DEHP.

Symbols



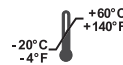
Manufacturer



Humidity Limits

X1
X2

Philips Respironics System One
Resistance Control Value



Temperature Limits



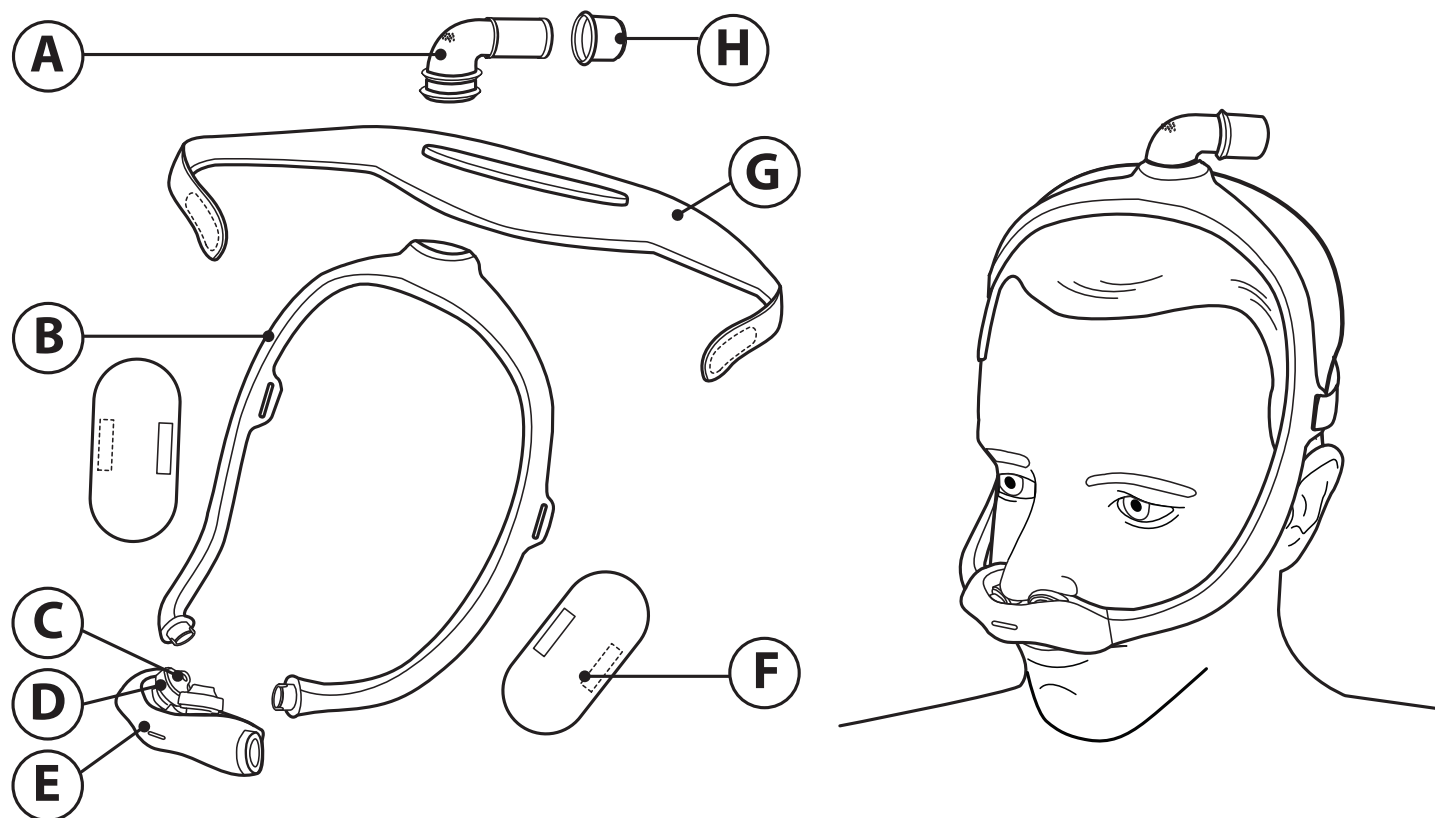
Not Made with Natural Rubber Latex

⚠ Warnings

- This mask is not intended for patients who are dependent on mechanical ventilation for their life support.
- Use of this mask while the system is not on and operating may cause rebreathing of exhaled air. Rebreathing of exhaled air for longer than several minutes can in some circumstances lead to suffocation.

- Discontinue use and contact your healthcare professional if any of the following symptoms occur: skin redness, irritation, discomfort, blurred vision, or drying of the eyes.
- Discontinue use and consult your healthcare professional if any of the following symptoms occur: unusual chest discomfort, shortness of breath, severe headache, eye pain or eye infections.
- Discontinue use and consult your healthcare professional if any of the following symptoms occur: tooth, gum, or jaw soreness. Use of a mask may aggravate an existing dental condition.
- Do not overtighten the headgear straps. Watch for signs of overtightening, such as excessive redness, sores or bulging skin around the edges of the mask. Loosen the headgear straps to alleviate symptoms.
- Do not block or seal off the exhalation ports.

2 What's in the Package



- (A) Elbow with built-in exhalation (do not block)
- (B) Mask frame (available in small (SM), medium (MED), large (LG))
- (C) Mask pillows cushion tip
- (D) Mask pillows cushion blue gel base (Do not insert into nostrils)
- (E) Mask pillows cushion platform (available in S, M, L) with built-in exhalation (do not block)

- ⓕ Mask frame fabric sleeves (optional)
- ⓖ Headgear
- ⓗ Tubing quick release (may remain in the CPAP hose)

3 Before Use

- Hand wash the entire mask before use (see **Mask Care** section).
- Wash your face. Do not use moisturizer or lotion on your hands or face.
- Inspect the entire mask. Discard and replace any damaged or worn parts.

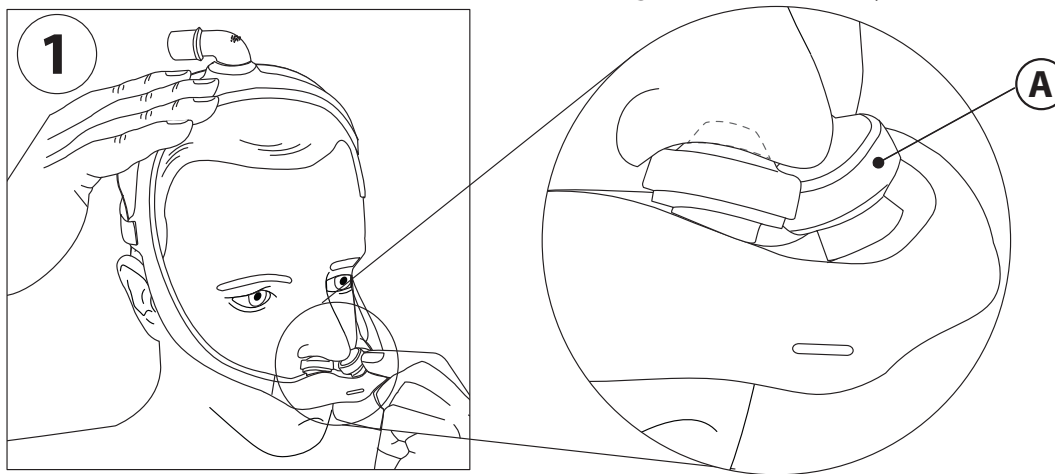
4 Achieving the Right Fit

Cushion Sizing

Three cushion sizes (S, M, L) are available.

1. Place the pillows cushion tips into your nostrils.
2. Choose the cushion so the pillows cushion blue gel bases sit comfortably under the nose without any gaps. ①

⊖ **Note:** Do not push the pillows cushion blue gel bases into your nostrils.



Ⓐ Mask pillows cushion blue gel base

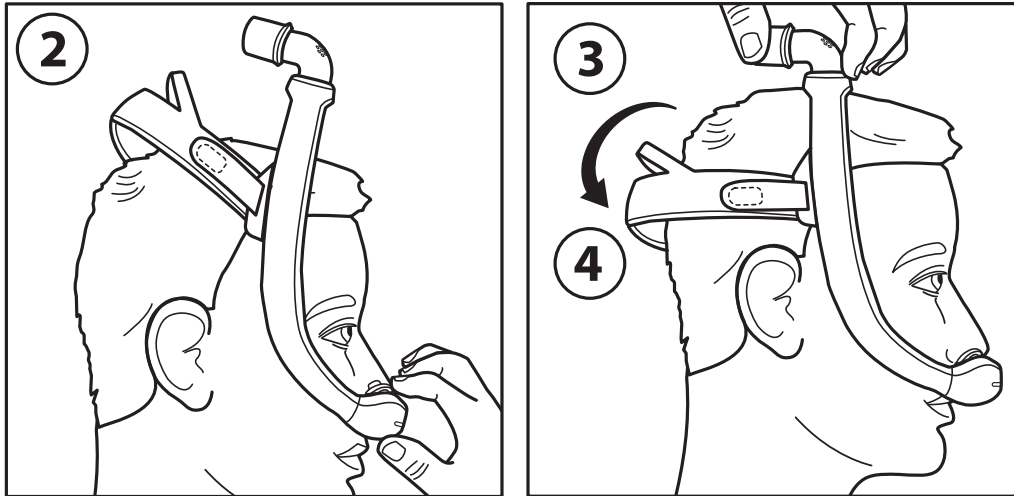
Philips Respironics DreamStation Mask Type and System One Resistance Control Settings

Using your mask with a Philips Respironics DreamStation or System One device provides optimal comfort. The provider sets this value on your device.

Cushion Size	Setting
S, M	X2
L	X1

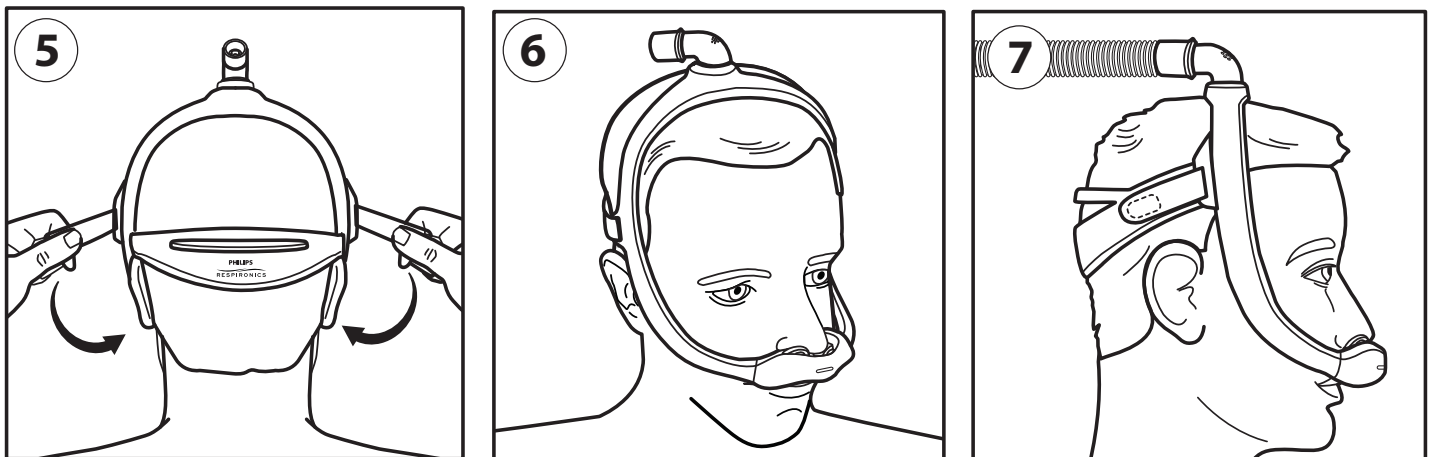
Putting on the Mask

1. With the mask assembled (see **Assembly** section), place the cushion under the nose and insert the pillows cushion tips into your nostrils. ②
 2. Position the frame on the top of the head. ③
- ✳ **Tip:** For proper sizing, see **Cushion Sizing** and **Mask Frame Sizing** sections.
3. Pull the headgear over the back of the head. ④



Adjusting the Mask

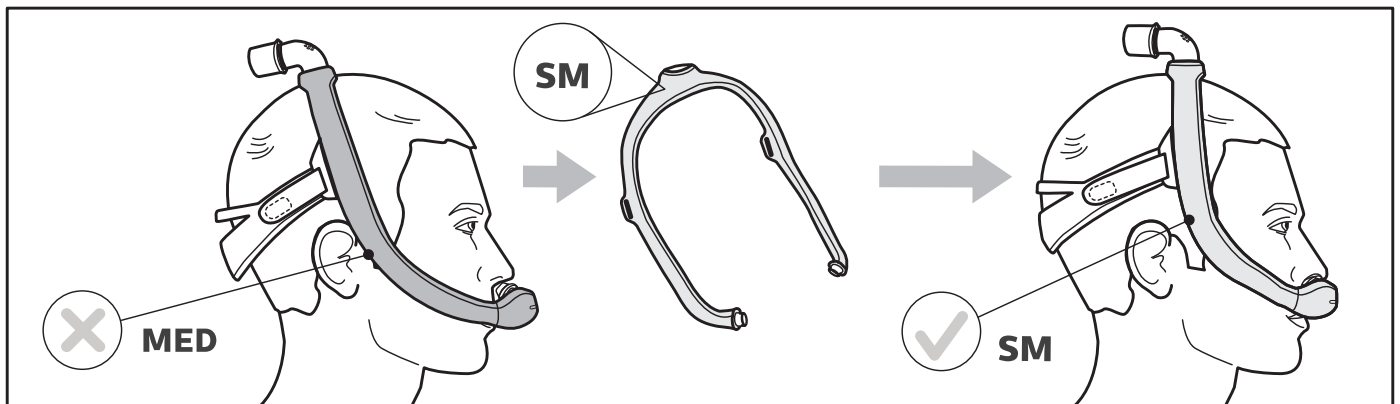
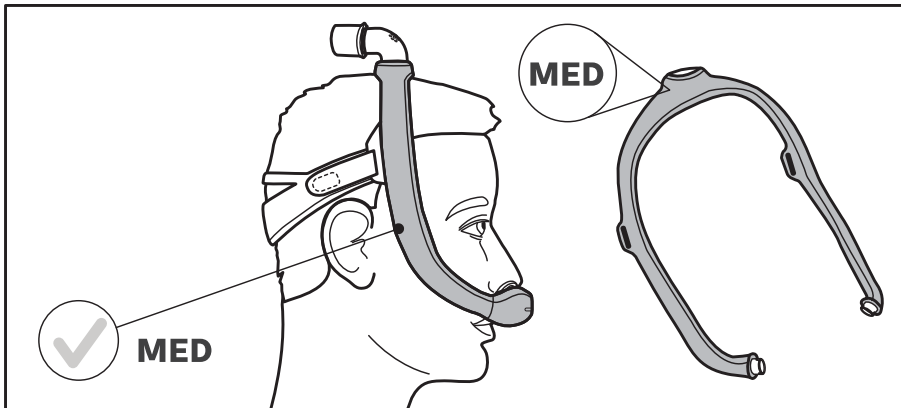
1. Peel the headgear tabs away from the fabric. Adjust the straps length. Press the tabs back against the fabric to reattach. ⑤
- ⊖ **Note:** Do not overtighten the headgear. Signs of overtightening include redness, sores, or bulging skin around the edges of the mask.
2. Position the mask until it fits comfortably. ⑥
 3. When finished the elbow should rest at the top of the head. ⑦



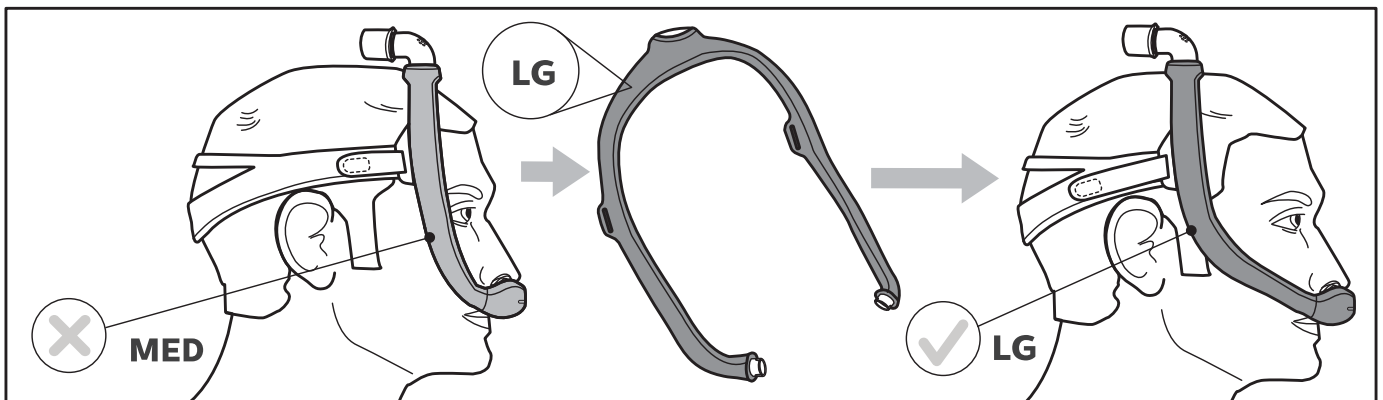
Mask Frame Sizing

- Medium (MED) frame
- Small (SM) frame
- Large (LG) frame

The medium (MED) mask frame will comfortably fit most faces. If the MED frame does not fit your face, contact your healthcare provider to see if a small (SM) or large (LG) mask frame would better suit your needs.



*** Tip:** If the mask frame falls backward and is too close to your ears you may need a smaller mask frame.



*** Tip:** If the mask frame falls forward on the head and is too close to your eyes you may need a larger mask frame.

Using the Mask

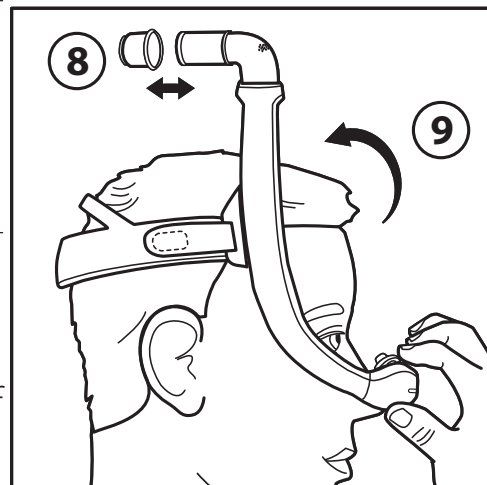
1. Connect the CPAP tubing (included with the CPAP device) to the tubing quick release on the elbow.
2. Turn the therapy device on. Lie down. Breathe normally.
3. Assume different sleeping positions. Move around until comfortable. If there are any excessive air leaks, make final adjustments. Some air leaking is normal.

Tubing Quick Release

The elbow is equipped with a tubing quick release. Pull on the tubing quick release and it will disengage from the elbow and come loose with the tubing. ⑧

Removing the Mask

To keep your adjustments, remove the mask by grasping the cushion and pulling forward away from the nose. Then pull the cushion and mask up and off of the head. ⑨



5 Mask Care

Cleaning Instructions

Daily: Hand wash the non-fabric parts.

Weekly: Hand wash the fabric parts.

1. Disassemble the mask (see *Disassembly* section).
2. Submerge and hand wash the mask in warm water with liquid dishwashing detergent.

⊖ **Note:** Ensure there are no air pockets present inside the mask parts while submerged.

3. Rinse thoroughly.

4. Lay the headgear and fabric sleeves flat or line dry. Make sure the entire mask is dry before use.

⊖ **Note:** Do not place the fabric parts into a clothes dryer.

⚠ **Caution:** Any deviation from these instructions may impact the performance of the product.

⚠ **Caution:** Do not use bleach, alcohol, cleaning solutions containing bleach or alcohol, or cleaning solutions containing conditioners or moisturizers.

Dishwashing Instructions

In addition to hand washing, the mask may be cleaned in the dishwasher once a week.

⚠ Caution: Use a mild liquid dish washing detergent only to wash the mask.

1. Remove the fabric parts. Do not wash the fabric parts in the dishwasher.
2. Wash in the top shelf of the dishwasher.

⊖ Note: Do not use the drying cycle on the dishwasher.

3. Air dry. Make sure the mask is dry before use.

⚠ Caution: Do not use bleach, alcohol, cleaning solutions containing bleach or alcohol, or cleaning solutions containing conditioners or moisturizers.

6 Assembly and Disassembly

Assembly

✳ Tip: Align the triangles on the cushion and frame for proper assembly.

1. Cushion: Press into the mask frame until the cushion clicks into place. **10 11**

⊖ Note: The end of the cushion and the opening in the mask frame are 'D' shaped. The cushion end should match the frame.

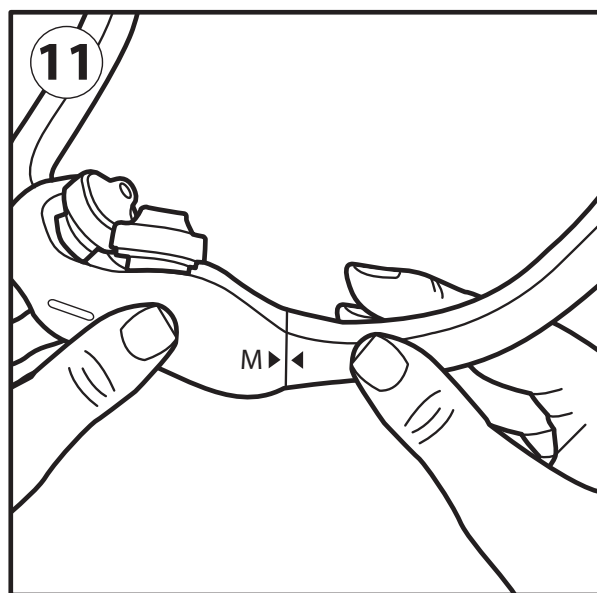
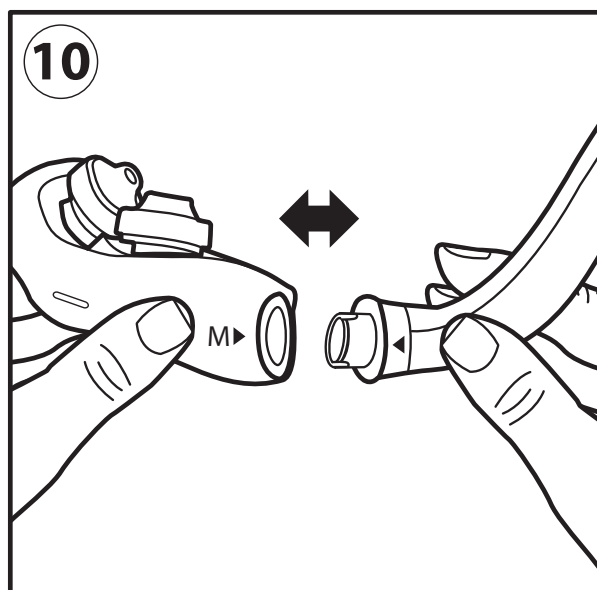
2. Elbow: Insert into the top of the mask frame.
3. Tubing quick release: Push the tubing quick release onto the elbow until it clicks into place.

4. Fabric sleeves: Wrap the sleeves around the mask frame and press the strips together.

⊖ Note: The sleeve seams should be on the outside of the frame.

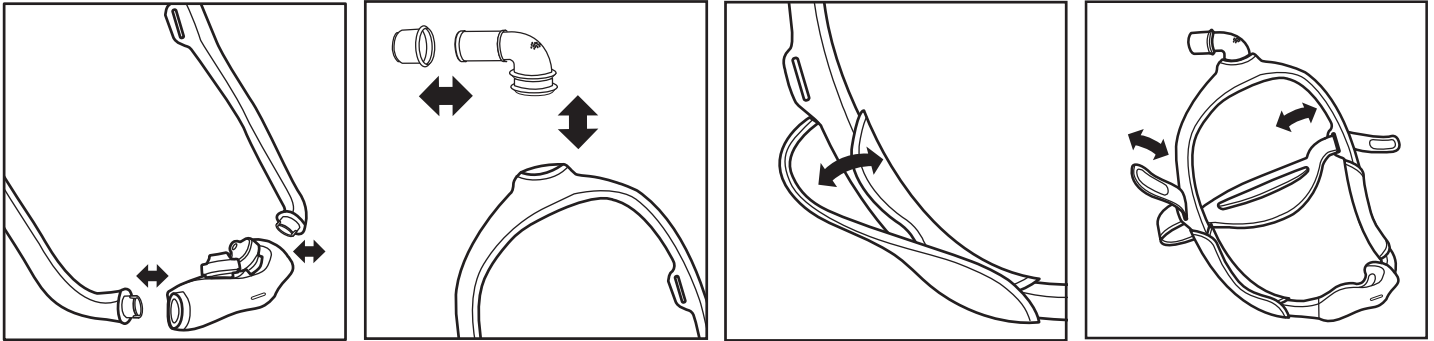
5. Headgear: Slide the tabs into the slots on the mask frame and fold backwards.

⊖ Note: The Philips Respironics logo will be on the outside and facing up when correctly assembled.



Disassembly

1. Headgear: Undo the headgear tabs and pull through the slots in the mask frame.
2. Fabric sleeves: Undo the strips and remove from the mask frame.
3. Tubing quick release: Pull the tubing quick release from the elbow.
4. Elbow: Pull the elbow from the top of the frame.
5. Cushion: Pull the cushion from the mask frame.



7 Health Care Provider & Clinician Information

Useful Life

The useful life of the DreamWear Gel Pillows mask depends on the use conditions and maintenance (cleaning, institutional disinfection, and component replacement) of the device. Inspect the mask parts regularly for damage or wear. Replace components as deemed necessary.

Multi-Patient Use

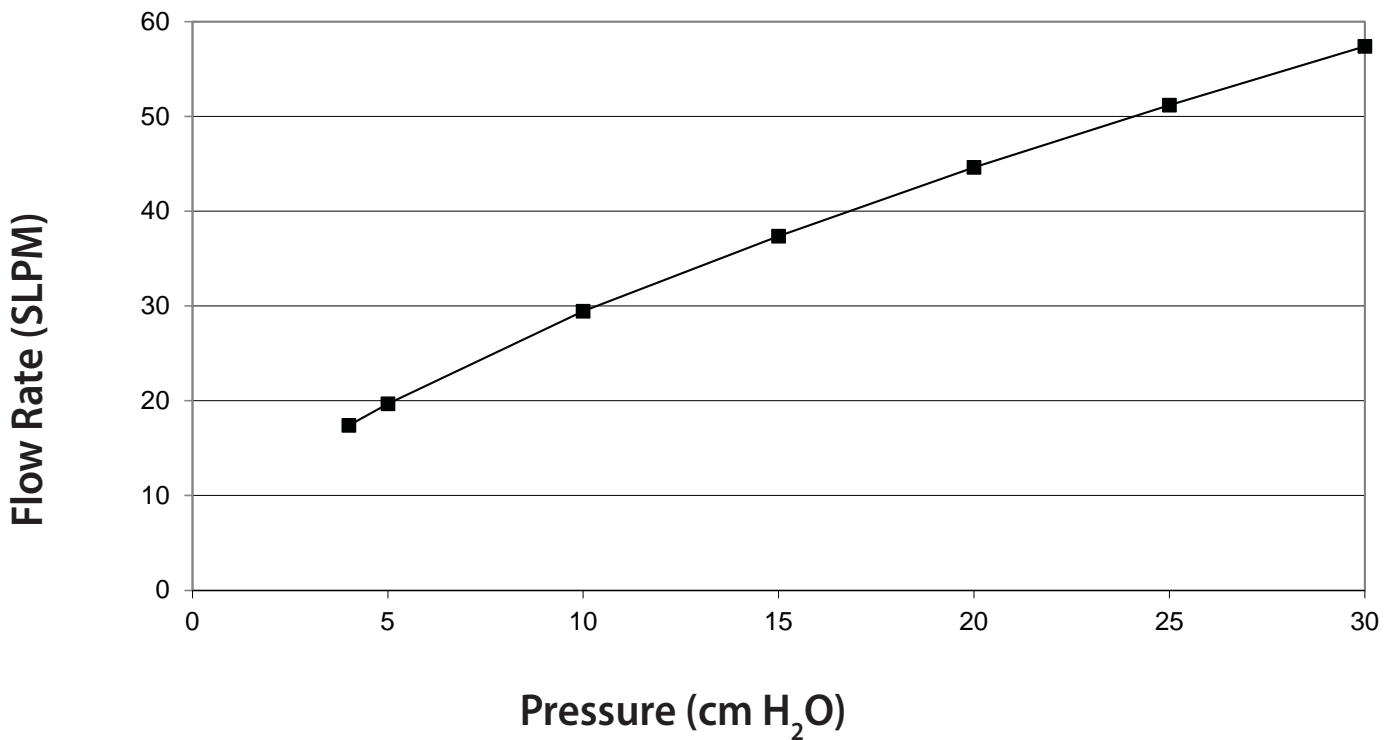
Refer to the Disinfection Guide for Professional Users to reprocess between patients in a clinical setting. Access the latest version of the Disinfection Guide at www.healthcare.philips.com or by contacting customer service at 1-800-345-6443 (USA or Canada only) or +1-724-387-4000.

Specifications

The technical specifications of the mask are provided for your healthcare professional to determine if it is compatible with your CPAP or bi-level therapy device.

⚠ Warning: Use outside of these specifications may result in ineffective therapy. The pressure flow curve shown below is an approximation of expected performance. Exact measurements may vary.

Pressure Flow Curve



Resistance

Drop in Pressure (cm H ₂ O)		at 50 SLPM	at 100 SLPM
Cushion size	S	1.3	4.8
	M	1.2	4.3
	L	1.1	3.8

Deadspace

Frame size:	SM	MED	LG
Cushion size:	S: 77 mL	S: 77 mL	S: 77 mL
	M: 80 mL	M: 80 mL	M: 80 mL
	L: 82 mL	L: 83 mL	L: 83 mL

Sound Levels

A-weighted Sound Power Level 28 dBA

A-weighted Sound Pressure Level at 1 m 20 dBA

Disposal

Dispose of in accordance with local regulations.

Storage Conditions

Temperature: -4° F to 140° F (-20° C to 60° C)

Relative Humidity: 15% to 95%, non-condensing

8 Limited Warranty

Respironics, Inc. warrants that its mask systems (including mask frame and cushion) (the "Product") shall be free from defects of workmanship and materials for a period of ninety (90) days from the date of purchase (the "Warranty Period"). If the Product fails under normal conditions of use during the Warranty Period and the Product is returned to Respironics within the Warranty Period, Respironics will replace the Product. This warranty is nontransferable and only applies to the original owner of the Product. The foregoing replacement remedy will be the sole remedy for breach of the foregoing warranty.

This warranty does not cover damage caused by accident, misuse, abuse, negligence, alteration, failure to use or maintain the Product under conditions of normal use and in accordance with the terms of the product literature, and other defects not related to materials or workmanship.

This warranty does not apply to any Product that may have been repaired or altered by anyone other than Respironics. Respironics disclaims all liability for economic loss, loss of profits, overhead, or indirect, consequential, special or incidental damages which may be claimed to arise from any sale or use of the Product. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IN ADDITION, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS SPECIFICALLY DISCLAIMED. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW DISCLAIMERS OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS UNDER LAWS APPLICABLE IN YOUR SPECIFIC JURISDICTION.

To exercise your rights under this limited warranty, contact your local authorized Respironics, Inc. dealer or Respironics, Inc. at 1001 Murry Ridge Lane, Murrysville, Pennsylvania 15668, USA, or Respironics Deutschland GmbH & Co KG, Gewerbestraße 17, 82211 Herrsching, Germany

Limited Warranty for Australia and New Zealand only

Note: For Australian and New Zealand customers this warranty replaces the warranty contained above.

Respironics, Inc., a Philips Healthcare company warrants that the Products shall be free from defects of workmanship and materials and will perform in accordance with the Product specifications. 2. This warranty is valid for a period of 30 days from the date of purchase from an authorised Respironics dealer. 3 If the Product is found to contain a defect of workmanship or materials or fails to perform in accordance with the Product specifications during the applicable warranty period, Respironics will repair or replace, at its option, the defective material or part. 4. The customer is responsible for returning the product to an authorised Philips Respironics dealer, and collecting the product from the authorised Philips Respironics dealer after repair or replacement, at its own cost. Philips Respironics is responsible only for the freight cost of transporting the product between the authorised Philips Respironics dealer and Respironics. Respironics reserves the right to charge an evaluation and postage fee for any returned Product as to which no problem is found following investigation. 5. This warranty does not cover damage caused by accident, misuse, abuse, alteration, and other defects not related to materials or workmanship. 6. The warranty provided by Respironics herein is not transferrable by the Buyer in the event of any sale or transfer of Products purchased by the Buyer from an authorised Respironics dealer. 7. To the extent permitted by law, where the Buyer has the benefit of an implied guarantee under the Australian Consumer Law, but the Product is not of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption Respironics' liability shall be limited, at the option of Respironics, to the replacement or repair of the Product or the supply of an equivalent Product. 8. To exercise your rights under this warranty, contact your local authorised Philips Respironics dealer. A list of all authorised dealers is available at the following link: http://www.healthcare.philips.com/au_en/homehealth/distributors_index.wpd.

Alternatively, you can make a claim under this warranty by contacting Respironics directly at: Philips Electronics Australia Limited, 65 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia. Tel: 1300 766 488, Email: prcontact@philips.com. 9. The following statement is provided to a Buyer who is a "consumer" under the Australian Consumer Law: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the good repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. 10. The following statement is provided to a Buyer who is a "consumer" under the Consumer Guarantees Act 1993, New Zealand: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

AUSTRALIAN SPONSOR DETAILS:

Philips Electronics Australia Ltd.
65 Epping Road, North Ryde, NSW 2113
Australia.

DreamWear

Maska Gel Pillows

Návod k použití –

1 Bezpečnostní informace

Určené použití

Tato maska slouží jako rozhraní pacienta pro aplikaci CPAP (kontinuálního přetlaku v dýchacích cestách) nebo dvojúrovňové léčby. Masku je určena k použití jedním pacientem v domácím prostředí nebo více pacienty v nemocničním resp. ústavním prostředí. Masku je určena pacientům (> 30 kg), jimž byla předepsána léčba CPAP nebo dvojúrovňová léčba.

 **Poznámka:** Při výrobě této masky nebyl použit přírodní kaučuk ani DEHP.

Symboly



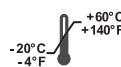
Výrobce



Vlhkostní omezení

X1

Kontrolní hodnota odporu
Philips Respironics System One



Teplotní omezení

X2



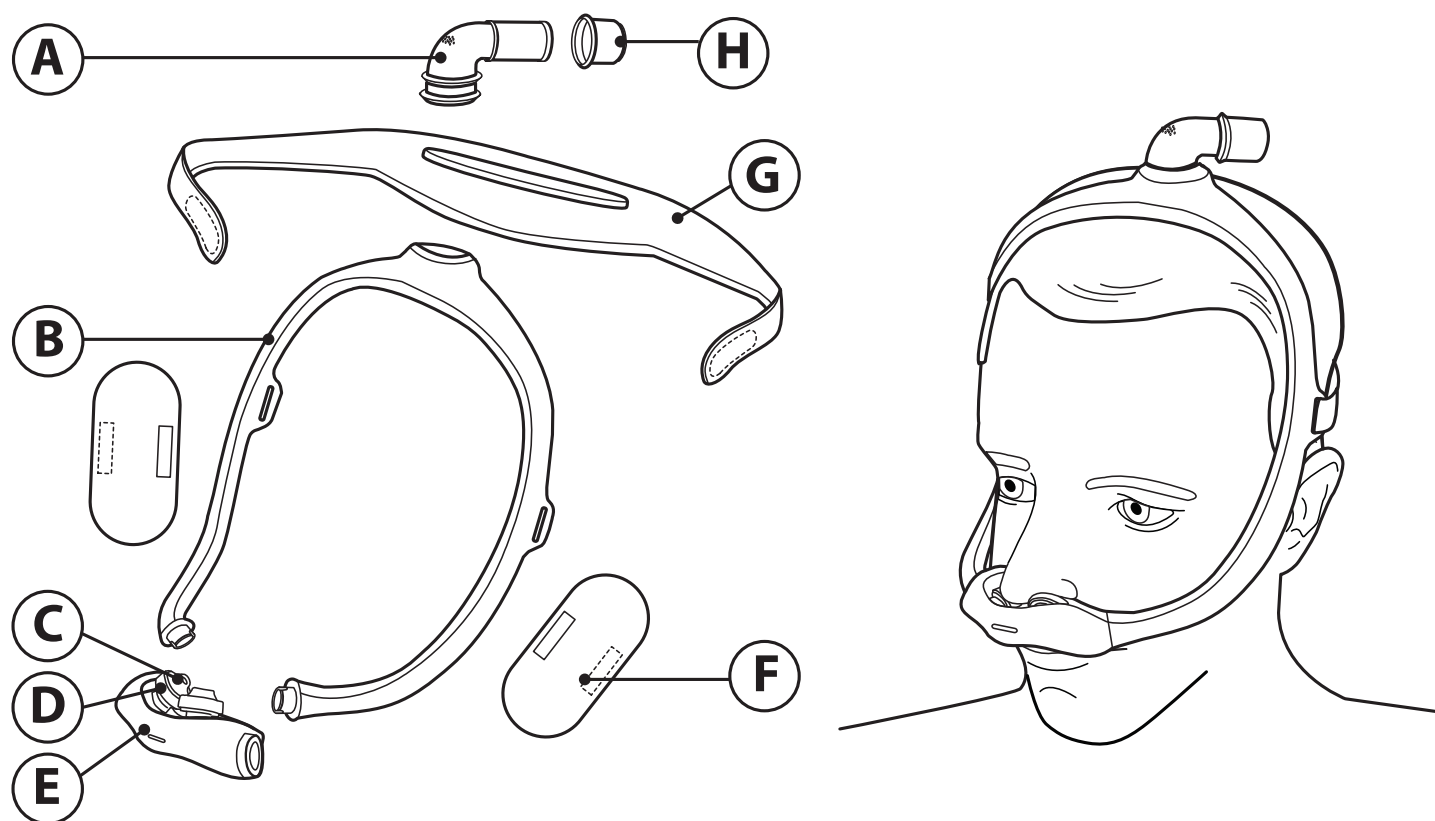
Při výrobě nebyl použit přírodní kaučuk

Varování

- Tato maska není určena pro pacienty závislé na mechanické ventilaci v rámci podpory životních funkcí.
- Použití této masky v případě, že systém není zapnutý a funkční, může způsobit opětovné vdechování vydechnutého vzduchu. Je-li vydechnutý vzduch opět vdechován po dobu delší než několik minut, za určitých okolností může dojít k udušení.
- Pokud se objeví některý z následujících příznaků, přestaňte ji používat a obraťte se na svého lékaře: zarudnutí kůže, podráždění, nepohodlí, rozostřené vidění nebo vysychání očí.

- Pokud se objeví některý z následujících příznaků, přestaňte ji používat a obraťte se na svého lékaře: neobvyklá stísněnost na hrudi, dýchavičnost, silné bolesti hlavy, bolest v očích nebo infekce očí.
- Pokud se objeví některý z následujících příznaků, přestaňte ji používat a obraťte se na svého lékaře: bolesti zubů, dásní nebo čelistí. Používání masky by mohlo zhoršit stávající dentální stav pacienta.
- Neutahujte řemínky hlavového dílce příliš silně. Dávejte pozor na známky příliš silného utahení, například nadměrné zarudnutí, otláčeniny nebo vyduťtí kůže kolem okrajů masky. Případné příznaky zmírněte povolením řemínek hlavového dílce.
- Neucpávejte ani neutěšňujte výdechové porty.

2 Obsah balíčku



- Ⓐ Kloub s vestavěným výdechovým portem (nezakrývejte)
- Ⓑ Rám masky (dostupný v malé (SM), střední (MED) a velké (LG) velikosti)
- Ⓒ Špička vložky masky s měkčenou obrubou
- Ⓓ Gelová základna vložky s měkčenou obrubou (nevsunujte do nosních dírek)
- Ⓔ Platforma měkčené obruby masky (dostupná ve velikostech S, M, L) s vestavěným výdechovým portem (nezakrývejte)
- Ⓕ Tkané obruby rámu masky (volitelně)
- Ⓖ Hlavový dílec
- Ⓗ Spojka pro rychlé uvolnění hadičky (může zůstat v hadičce CPAP)

3 Před použitím

- Před prvním použitím ručně omyjte celou masku (viz oddíl **Péče o masku**).
- Umyjte si obličej. Nezvlhčujte si ruce ani obličej hydratačním krémem či pleťovou vodou.
- Prohlédněte celou masku. Vyřadte všechny opotřebené součásti a nahradte je novými.

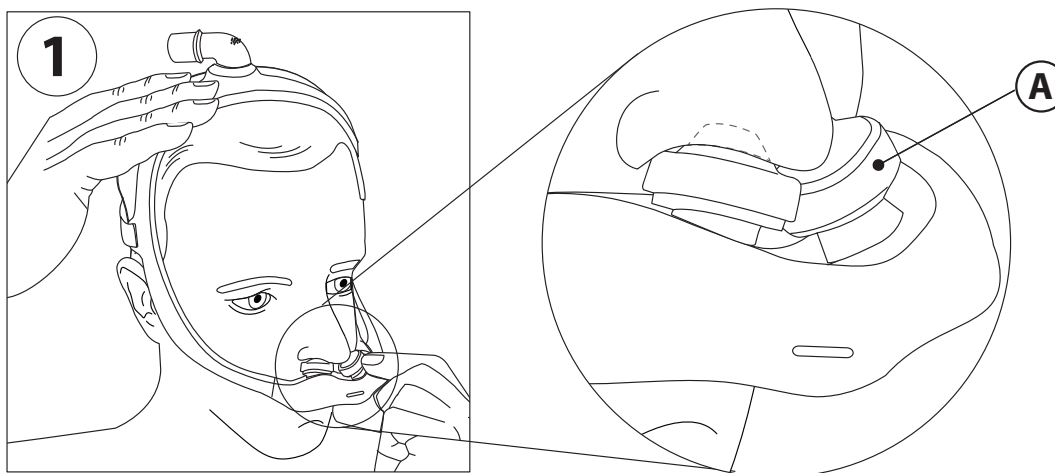
4 Správné usazení masky

Určení velikosti měkčené obruby

K dispozici jsou tři velikosti měkčené obruby (S, M, L).

1. Vložte špičky vložek s měkčenou obrubou do nosních dírek.
2. Měkčenou obrubu zvolte tak, aby modré gelové základny měkčené obruby vložek pohodlně a bez mezer spočívaly pod nosem. ①

☞ **Poznámka:** Nezatlačujte modré gelové základny měkčené obruby vložek do nosních dírek.



Ⓐ Modrá gelová základna měkčené obruby vložek

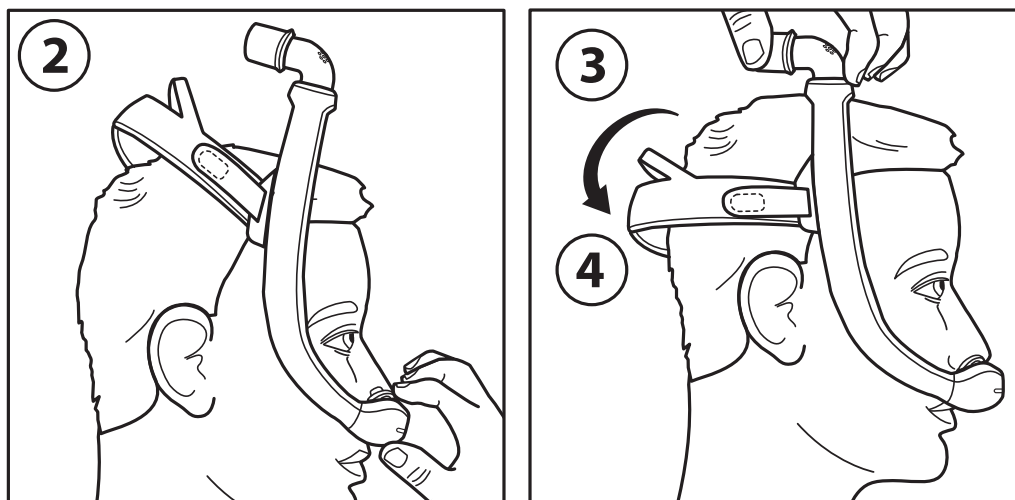
Nastavení ovládání odporu System One pro typy masky určené pro zařízení Philips Respironics DreamStation

Maska poskytuje optimální pohodlí v kombinaci se zařízením Philips Respironics DreamStation nebo System One. Na zařízení tuto hodnotu nastavuje poskytovatel.

Velikost měkčené obruby	Nastavení
S, M	X2
L	X1

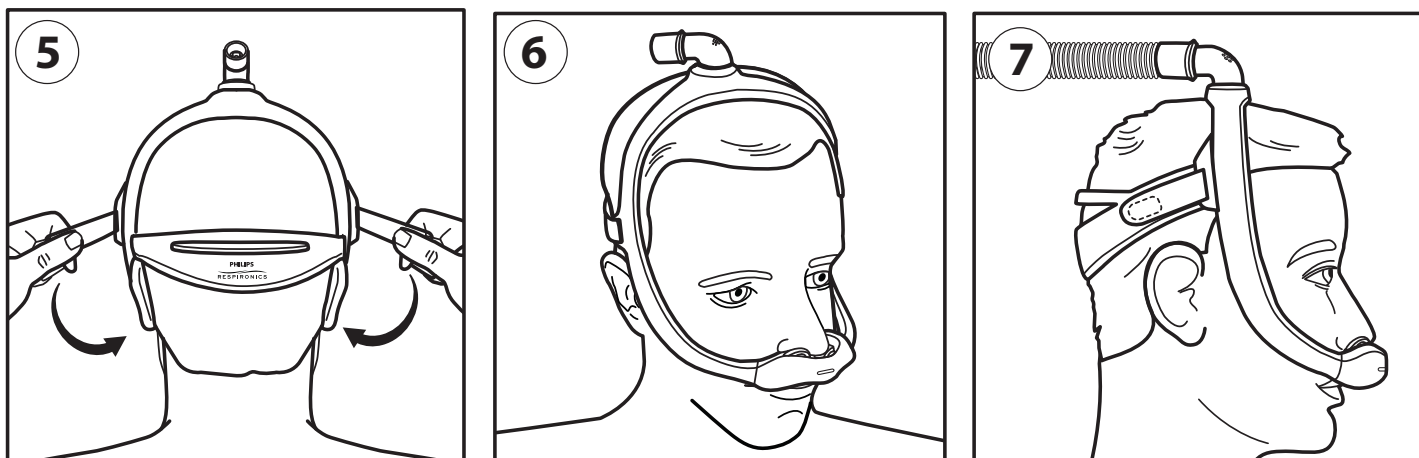
Nasazení masky

1. Vezměte sestavenou masku (viz část **Sestavení**), umístěte měkčenou obrubu pod nos a vložte špičky vložek s měkčenou obrubou do nosních dírek. (2)
2. Rám umístěte na horní část hlavy. (3)
- ✳ **Tip:** Informace o správném určení velikosti najdete v oddíle **Určení velikosti měkčené obruby** a **Určení velikosti rámu masky**.
3. Přetáhněte si hlavový dílec přes zadní část hlavy. (4)



Upravení masky

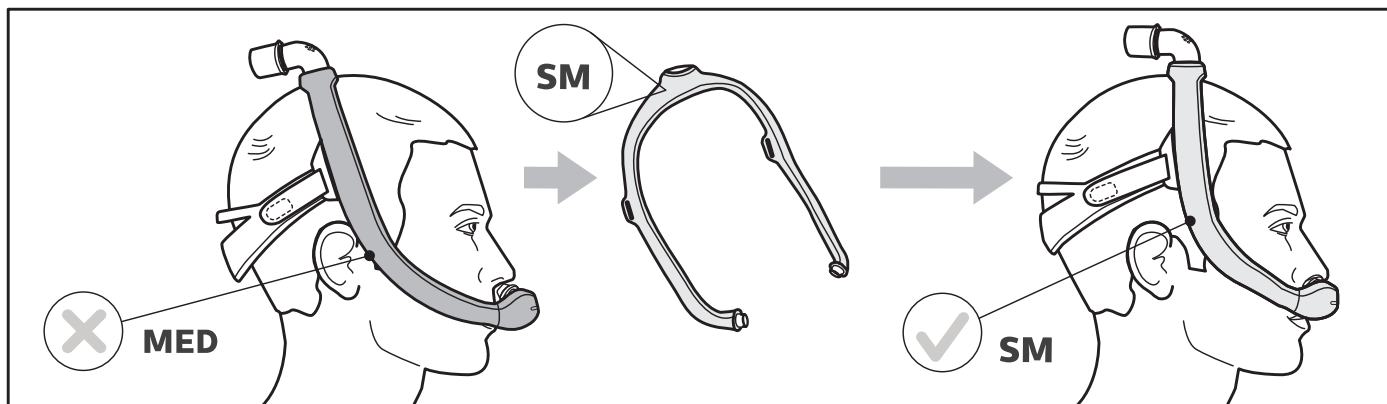
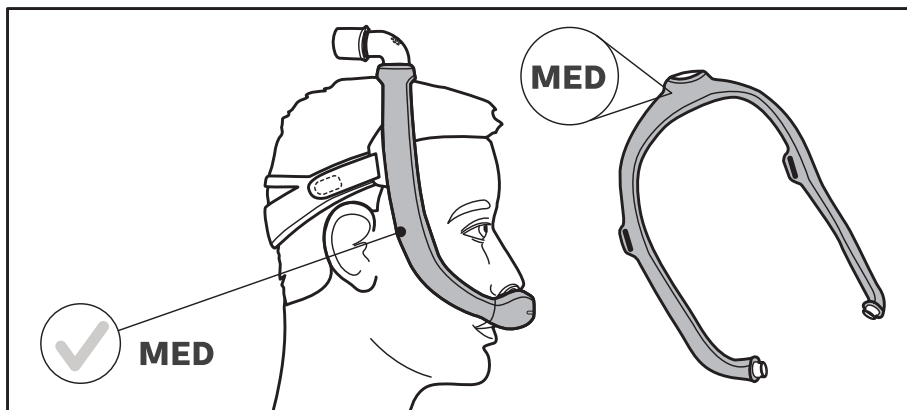
1. Stáhněte poutka hlavového dílce z tkaných částí. Upravte délku řemínků. Poutka přitlačte k tkaným částem a znovu je připevněte. (5)
- ⊖ **Poznámka:** Neutahujte hlavový dílec příliš silně. Mezi známky příliš silného utahení patří například nadměrné zarudnutí, otláčeniny nebo vydutí kůže kolem okrajů masky.
2. Umístěte masku tak, aby vám byla pohodlná. (6)
3. Kloub by měl být posazen na horní části hlavy. (7)



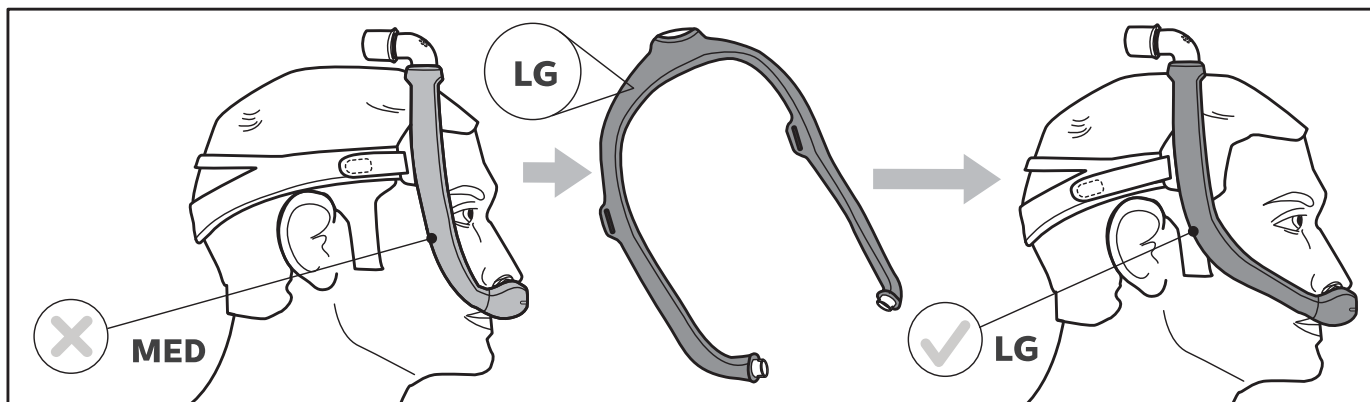
Určení velikosti rámu masky

- Střední rám (MED)
- Malý rám (SM)
- Velký rám (LG)

Většině obličejů pohodlně sedí střední rám masky (MED). Pokud rám MED vašemu obličejí nesedí, obraťte se na svého lékaře, který zváží, zda by vašim potřebám lépe nevyhovoval malý (SM) nebo velký (LG) rám masky.



*** Tip:** Pokud vám rám padá dozadu a je posazen příliš blízko uším, budete zřejmě potřebovat menší rám.



*** Tip:** Pokud vám rám padá dopředu a je posazen příliš blízko očím, budete zřejmě potřebovat rám větší.

Používání masky

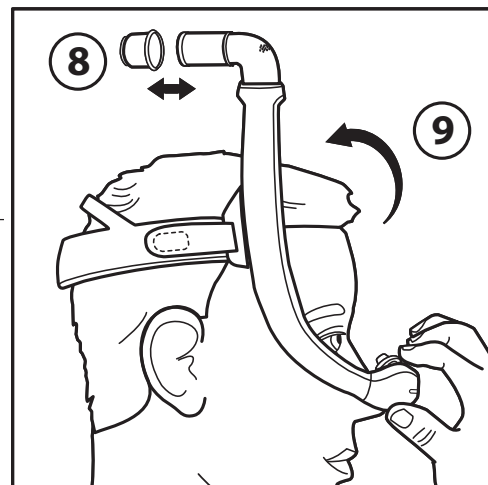
1. Hadičku CPAP (součástí zařízení CPAP) připojte ke spojce pro rychlé uvolnění hadičky umístěné na kloubu.
2. Zapněte terapeutické zařízení. Lehněte si. Normálně dýchejte.
3. Vyzkoušejte si různé spánkové polohy. Pohybujte se, dokud se nebudete cítit pohodlně. Dochází-li někde k nadměrnému úniku vzduchu, proveďte konečné úpravy. Jistá míra úniku vzduchu je normální.

Spojka pro rychlé uvolnění hadičky

Kloub je vybaven spojkou pro rychlé uvolnění hadičky. Zatáhněte za spojku pro rychlé uvolnění hadičky. Tím se oddělí od kloubu a uvolní společně s hadičkou. ⑧

Snímání masky

Chcete-li své úpravy zachovat, uchopte měkčenou obrubu, odtáhněte ji směrem od nosu a masku sejměte. Poté vytáhněte měkčenou obrubu a masku směrem nahoru a sejměte je z hlavy. ⑨



5 Péče o masku

Pokyny pro čištění

Denně: Ručně omyjte netkané části.

Týdně: Ručně vyperte tkané části.

1. Rozeberte masku (viz oddíl **Rozebrání**).
 2. Ponořte masku do teplé vody s tekutým saponátem na nádobí a ručně ji omyjte.
- ⊖ **Poznámka:** Ujistěte se, že při ponoření masky uvnitř nejsou žádné vzduchové kapsy.
3. Důkladně ji opláchněte.
 4. Položte hlavový dílec a tkané obruby na rovný povrch nebo je nechte uschnout na šňůře. Před použitím se ujistěte, že je celá maska suchá.

⊖ **Poznámka:** Nesušte tkané části v sušičce.

⚠ **Upozornění:** Nedodržení kteréhokoliv z uvedených pokynů by mohlo ovlivnit účinnost výrobku.

⚠ **Upozornění:** Nepoužívejte chlornanové a lihové čisticí prostředky a prostředky obsahující kondicionéry nebo zvlhčovače.

Pokyny pro mytí v myčce

Kromě ručního mytí lze masku jednou týdně mýt v myčce.

⚠ Upozornění: K mytí masky používejte pouze slabý tekutý saponát na nádobí.

1. Sejměte tkané části. Nemyjte tkané části v myčce.

2. Myjte v horní přihrádce myčky.

⊖ Poznámka: Nepoužívejte sušicí cyklus myčky.

3. Nechte je uschnout do sucha. Před použitím musí být maska suchá.

⚠ Upozornění: Nepoužívejte chlornanové a lihové čisticí prostředky a prostředky obsahující kondicionéry nebo zvlhčovače.

6 Sestavení a rozebrání

Sestavení

✳ Tip: Správné sestavení vyžaduje vyrovnat trojúhelníky na měkčené obrubě a rámu masky.

1. Měkčená obruba: Tlačte do rámu masky, dokud měkčená obruba nezapadne na místo. **10 11**

⊖ Poznámka: Konec měkčené obruby a otvoru rámu masky jsou ve tvaru písmene „D“. Konec měkčené obruby by měl odpovídat rámu.

2. Kloub: Vložte do horní části rámu masky.

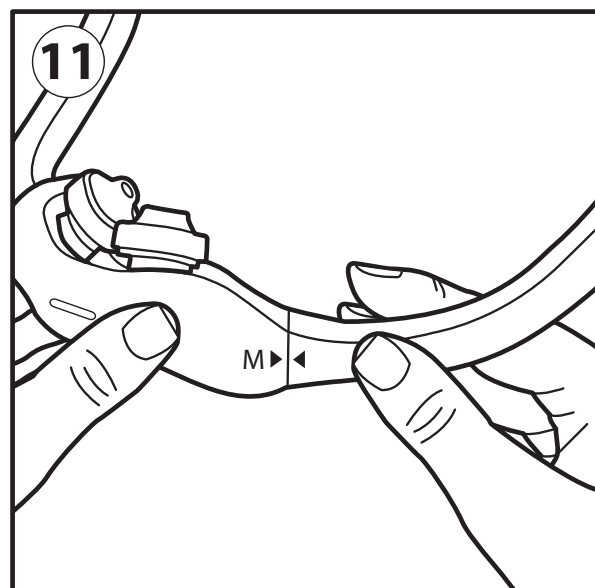
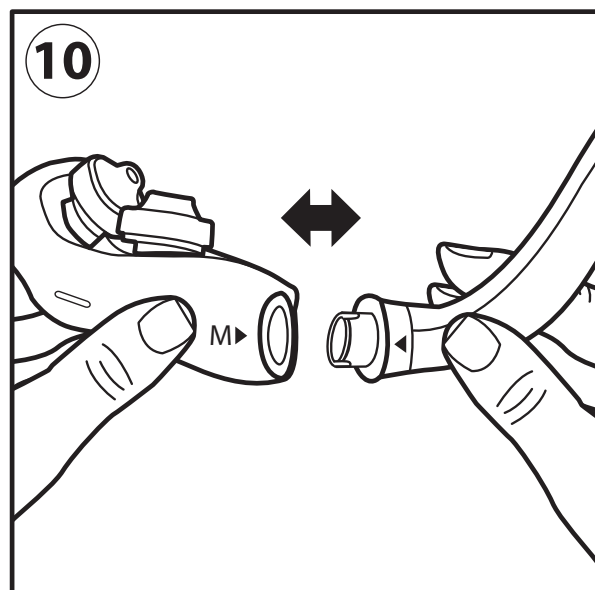
3. Spojka pro rychlé uvolnění hadičky: Spojku pro rychlé uvolnění hadičky nasadte do kloubu a tlačte, dokud nezapadne na místo.

4. Tkané obruby: Obruby obalte kolem rámu masky a pásky stiskněte.

⊖ Poznámka: Švy obrub by měly být vně rámu.

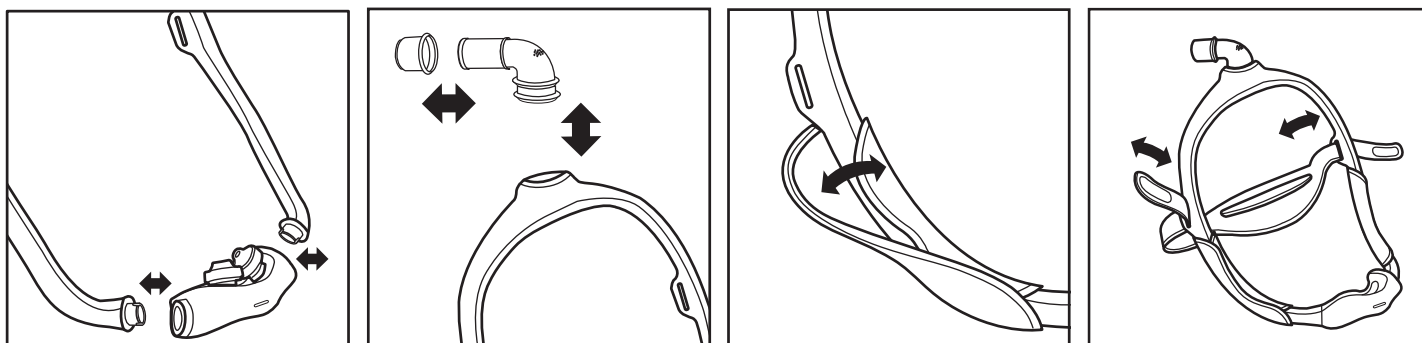
5. Hlavový dílec: Protáhněte poutka drážkami v rámu masky a přeložte je dozadu.

⊖ Poznámka: Při správném sestavení je logo Philips Respironics na vnější zadní straně hlavového dílce směrem nahoru.



Rozebrání

1. Hlavový dílec: Odpojte poutka hlavového dílce a protáhněte je drážkami v rámu masky.
2. Tkané obruby: Odpojte pásky a sejměte je z rámu masky.
3. Spojka pro rychlé uvolnění hadičky: Zatáhněte za spojku pro rychlé uvolnění hadičky, aby se oddělila od kloubu.
4. Kloub: Zatáhněte za kloub, aby se oddělil od horní části rámu.
5. Měkčená obruba: Vytáhněte měkčenou obrubu z rámu masky.



7 Informace pro lékaře

Životnost

Životnost masky DreamWear Gel Pillows závisí na podmínkách používání a údržbě (na čištění, dezinfekci v ústavním prostředí a výměně součástí) zařízení. Pravidelně kontrolujte, zda součásti masky nejeví známky poškození nebo opotřebení. Vyměňujte součásti dle potřeby.

Používání u více pacientů

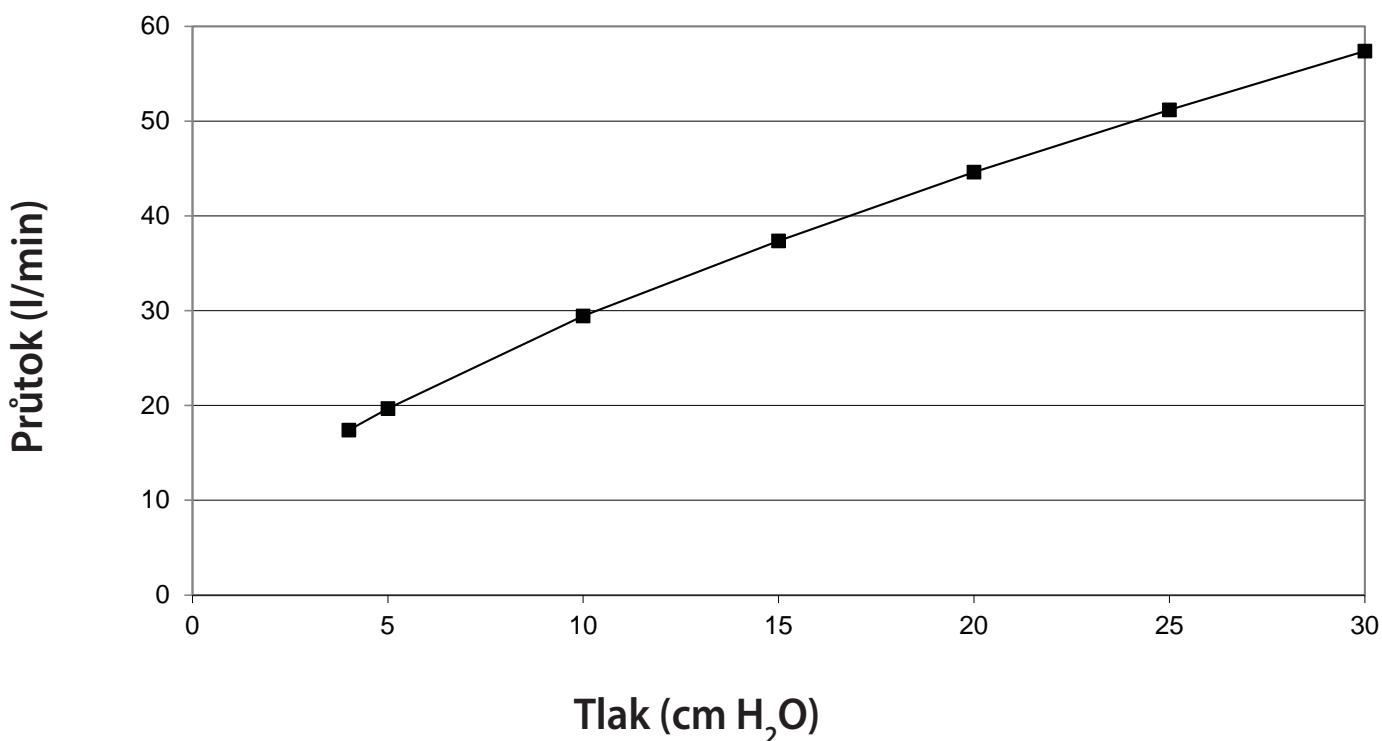
Informace o postupu přípravy masky pro účely jednotlivých pacientů v klinickém prostředí naleznete v příručce Disinfection Guide for Professional Users (Návod k dezinfekci pro profesionální použití). Nejnovější verzi příručky Disinfection Guide (Návod k dezinfekci) naleznete na adrese www.healthcare.philips.com nebo kontaktujte Oddělení zákaznických služeb na čísle +1 724 387 4000 nebo Respirationics Deutschland +49 8152 93060.

Specifikace

Technické parametry umožňují lékaři zjistit, zda je maska kompatibilní s vaším terapeutickým zařízením CPAP nebo dvojúrovňovým terapeutickým zařízením.

⚠ Varování: Použití mimo uvedené specifikace může mít za následek neúčinnou léčbu. Křivka tlak-průtok zobrazená níže udává přibližné očekávané hodnoty. Skutečné hodnoty se mohou lišit.

Křivka tlakového proudění



Odpor

Pokles tlaku (cm H ₂ O)		při 50 l/min	při 100 l/min
Velikost měkčené obruby	S	1,3	4,8
	M	1,2	4,3
	L	1,1	3,8

Neúčinný prostor

Velikost rámu:	SM	MED	LG
Velikost měkčené obruby:	S: 77 ml	S: 77 ml	S: 77 ml
	M: 80 ml	M: 80 ml	M: 80 ml
	L: 82 ml	L: 83 ml	L: 83 ml

Hladiny hluku

Hladina akustického výkonu vážená podle křivky A 28 dBA

Hladina akustického tlaku vážená podle křivky A ve vzdálenosti 1 m 20 dBA

Likvidace

Tento výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy.

Skladovací podmínky

Teplota: -20 až 60 °C

Relativní vlhkost: 15 až 95 %, bez kondenzace

8 Záruka

Společnost Respirationics, Inc. zaručuje, že po dobu devadesáti (90) dnů od data zakoupení („záruční lhůta“) budou její maskové systémy (včetně rámu masky a měkčené obruby) („výrobek“) bez závad provedení a materiálu. Pokud výrobek během záruční lhůty za normálních podmínek používání přestane fungovat a bude vrácen, společnost Respirationics jej vymění za nový. Tato záruka je nepřenosná a vztahuje se pouze na původního vlastníka výrobku. Výše zmíněná výměna bude jedinou nápravou za porušení uvedených záručních podmínek.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou, nevhodným použitím, zneužitím, nedbalostí, neoprávněnými úpravami, nedodržením pokynů pro normální použití nebo údržbu výrobku ve smyslu uvedeném v dokumentaci k výrobku, a ostatními závadami, které nesouvisí s materiály ani zpracováním.

Tato záruka se nevztahuje na žádný výrobek, který byl opravován či upravován kýmkoliv jiným než společností Respirationics. Společnost Respirationics odmítá veškerou odpovědnost za hospodářské ztráty, ušlý zisk, režijní náklady nebo nepřímé, následné, speciální či nepředvídané škody, které mohou být uplatňovány na základě jakéhokoliv prodeje nebo užití tohoto výrobku. Některé státy nedovolují vylučování nebo omezování odpovědnosti za škody v důsledku nehod nebo následné škody, takže uvedená omezení nebo vyloučení odpovědnosti se vás nemusí týkat.

TATO ZÁRUKA NAHRAZUJE VEŠKERÉ OSTATNÍ VÝSLOVNÉ ZÁRUKY. NAVÍC JSOU VÝSLOVNĚ ODMÍTÁNY VEŠKERÉ VYVOZOVATELNÉ ZÁRUKY, VČETNĚ JAKÉKOLIV ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. NĚKTERÉ STÁTY NEDOVOLUJÍ ODMÍTÁNÍ VYVOZOVATELNÝCH ZÁRUK, TAKŽE VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ SE VÁS NEMUSÍ TÝKAT. TATO ZÁRUKA POSKYTUJE URČITÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT TAKÉ DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ JSOU V JEDNOTLIVÝCH STÁTECH ODLIŠNÁ.

Přejete-li si uplatnit svá práva vyplývající z této záruky, kontaktujte místního autorizovaného prodejce společnosti Respirationics, Inc., případně přímo společnost Respirationics, Inc. na adrese 1001 Murry Ridge Lane, Murrysville, Pennsylvania 15668, USA nebo Respirationics Deutschland GmbH & Co KG, Gewerbestraße 17, 82211 Herrsching, Německo.



Respironics Inc.
1001 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 USA



Respironics Deutschland GmbH & Co. KG
Gewerbestrasse 17
82211 Herrsching, Germany



1125647 R05
LZ 1/31/2017

© 2017 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.